

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: Limited
21 October 2015
Russian
Original: English

Семидесятая сессия

Первый комитет

Пункт 97 повестки дня

Всеобщее и полное разоружение

Австрия, Гана, Замбия, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Коста-Рика, Либерия, Малави, Маршалловы Острова, Мексика, Намибия, Нигерия, Сомали, Тринидад и Тобаго, Уганда, Филиппины, Эквадор и Южная Африка: проект резолюции

Нравственные императивы в отношении мира, свободного от ядерного оружия

Генеральная Ассамблея,

напоминая о семидесятой годовщине Организации Объединенных Наций, которая была учреждена, чтобы избавить грядущие поколения от невыразимых страданий, порожденных бедствиями войны,

напоминая также о том, что Организация Объединенных Наций появилась на свет 70 лет назад, когда только что завершилась Вторая мировая война, оставившая за собой гигантский шлейф смертей и разрушений,

напоминая далее о высоких принципах Устава Организации Объединенных Наций, предписывающих членам международного сообщества прилагать — в индивидуальном и коллективном порядке — все усилия для пропаганды нравственного императива «при большей свободе», чтобы избавить все народы от нужды и страха и дать им возможность жить в достойных условиях,

будучи убеждена в том, что с учетом катастрофических гуманитарных последствий любого взрыва ядерного оружия и связанных с этим рисков государства-члены давно пришли к выводу о том, что ядерное разоружение и ядерное нераспространение являются крайне актуальными и взаимосвязанными нравственными императивами в контексте достижения целей Устава Организации Объединенных Наций, что нашло отражение в первой резолюции, резолюции 1(I), принятой Генеральной Ассамблеей 24 января 1946 года и направленной на исключение из национальных вооружений атомного оружия и всех других основных видов вооружения, пригодных для массового уничтожения,

* Переиздано по техническим причинам 29 октября 2015 года.



признавая в этой связи нравственные императивы, сформулированные в положениях ее резолюций и докладов, а также в других соответствующих международных инициативах, касающихся катастрофических гуманитарных последствий любого взрыва ядерного оружия и связанных с этим рисков, включая декларацию о том, что применение ядерного оружия причинит человечеству массовые страдания и потому противоречит Уставу Организации Объединенных Наций, законам человечности и нормам международного права¹, осуждение ядерной войны как противоречащей человеческой совести и как попрание первейшего права — права на жизнь², угрозу для самого существования человечества, которую создает наличие ядерного оружия³, пагубные экологические последствия применения ядерного оружия⁴ и особую тревогу, выраженную по поводу дальнейшего выделения средств на совершенствование и сохранение ядерных арсеналов⁵,

признавая также преамбулу и статью VI Договора о нераспространении ядерного оружия⁶ и консультативное заключение Международного Суда относительно законности угрозы ядерным оружием или его применения⁷, в котором Суд единогласно заключил, что существует обязательство вести в духе доброй воли и завершить переговоры, ведущие к ядерному разоружению во всех его аспектах под строгим и эффективным международным контролем,

признавая далее Декларацию тысячелетия Организации Объединенных Наций⁸, в которой главы государств и правительств заявили о том, что они преисполнены решимости добиваться ликвидации оружия массового уничтожения, особенно ядерного оружия, и сохранять открытыми все имеющиеся возможности для достижения этой цели, включая возможность созыва международной конференции для определения путей и способов устранения ядерной угрозы,

будучи обеспокоена тем, что, хотя она давно признала эти нравственные императивы и хотя в области ядерного нераспространения прилагаются значительные усилия, лишь ограниченный прогресс достигнут в выполнении обязательств в отношении ядерного разоружения, а без него невозможны построение и сохранение мира, свободного от ядерного оружия, которых требует международное сообщество,

будучи разочарована тем, что по-прежнему нет прогресса на пути к многосторонним переговорам по ядерному разоружению на Конференции по разоружению, несмотря на неослабные усилия, прилагаемые государствами-членами с этой целью, а также отсутствием конкретных результатов на многосторонних переговорах по ядерному разоружению, проводимых в рамках Организации Объединенных Наций,

¹ См. резолюцию 1653 (XVI).

² См. резолюцию 38/75.

³ См. Заключительный документ десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи (резолюция S-10/2).

⁴ См. резолюцию 50/70 М.

⁵ См. доклад Группы правительственных экспертов о взаимосвязи между разоружением и развитием (A/59/119).

⁶ United Nations, *Treaty Series*, vol. 729, No. 10485.

⁷ A/51/218, приложение.

⁸ Резолюция 55/2.

с удовлетворением отмечая растущее осознание, усиление внимания и нарастающую динамику, демонстрируемую государствами-членами и международным сообществом с 2010 года в отношении вопроса о катастрофическом гуманитарном воздействии ядерного оружия и связанных с ним рисков, что служит обоснованием нравственных императивов ядерного разоружения и насущной потребности построения и сохранения мира, свободного от ядерного оружия, а также всех связанных с этим международных инициатив,

сознавая абсолютную легитимность многосторонней дипломатии в области ядерного разоружения и будучи преисполнена решимости способствовать многосторонности как существенно важному элементу переговоров в области ядерного разоружения,

1. *призывает* все государства признать катастрофические гуманитарные последствия любого взрыва ядерного оружия, обусловленного случайностью, просчетом или умыслом, и связанных с ним рисков;

2. *признает* нравственные императивы в отношении ядерного разоружения и насущную потребность построения и сохранения мира, свободного от ядерного оружия, что представляет собой «глобальное общественное благо высшего порядка» и отвечает национальным и коллективным интересам безопасности;

3. *заявляет* следующее:

a) глобальная угроза, создаваемая ядерным оружием, должна быть неотлагательно ликвидирована;

b) в дискуссиях, решениях и действиях, касающихся ядерного оружия, необходимо уделять основное внимание воздействию такого оружия на человека и окружающую среду и исходить из того, что оно несет невыразимые страдания и неприемлемый ущерб;

c) больше внимания необходимо уделять последствиям любого взрыва ядерного оружия для женщин и важности их участия в дискуссиях, решениях и действиях, касающихся ядерного оружия;

d) ядерное оружие ослабляет коллективную безопасность, повышает риск ядерной катастрофы, обостряет международную напряженность и делает конфликты более опасными;

e) аргументы в пользу сохранения ядерного оружия ослабляют доверие к режиму ядерного разоружения и распространения;

f) долгосрочные планы модернизации арсеналов ядерного оружия противоречат обязательствам и обещаниям в области ядерного разоружения и порождают представления о возможности бессрочного обладания таким оружием;

g) в мире, где основополагающие потребности человека до сих пор не удовлетворены, на модернизацию ядерных арсеналов выделяются огромные ресурсы, которые можно было бы перенаправить на деятельность по достижению целей в области устойчивого развития;

h) с учетом гуманитарного воздействия ядерного оружия любое применение ядерного оружия, независимо от причин, представляется несовместимым с требованиями международного гуманитарного права или нормами международного права, или законами морали, или требованиями общественного сознания;

i) ядерное оружие с учетом его неизбирательного характера и его способности уничтожить все человечество является по своей сути аморальным;

4. *отмечает*, что священный долг всех ответственных государств заключается в принятии решений, которые обеспечили бы защиту их населения и других государств от опустошительных последствий любого взрыва ядерного оружия, и что единственный способ, с помощью которого государства могли бы добиться этого, заключается в полной ликвидации ядерного оружия;

5. *подчеркивает*, что все государства несут моральную ответственность за то, чтобы при поддержке всех соответствующих заинтересованных сторон действовать безотлагательно и решительно в целях принятия эффективных, в том числе юридически обязывающих, мер, необходимых для ликвидации и запрещения всего ядерного оружия, учитывая его катастрофическое гуманитарное воздействие и связанные с ним риски;

6. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей семьдесят первой сессии, в рамках пункта, озаглавленного «Всеобщее и полное разоружение», подпункт, озаглавленный «Нравственные императивы в отношении мира, свободного от ядерного оружия».
